



協辦單位:



官方合作夥伴:



第三屆 Le French GourMay 法國五月美食節

歡迎來臨品嚐可口的「普羅旺斯風味」

法國五月美食節 (Le French GourMay) 已連續第三年舉行，今屆將繼續為香港和澳門獻上整整一個月的美食之旅，讓老饕盡情品嚐法國頂級的美酒佳餚。香港和澳門的高級餐廳聯同多位星級大廚、食物設計師和法國優質酒莊，攜手打造最滋味的法國五月，特別精心設計一系列特色菜單和舉辦精彩的試酒會、推廣活動和研討會。

每年法國五月美食節皆重點介紹法國各個產區的酒，普羅旺斯-阿爾卑斯-藍色海岸地區 (Provence-Alpes-Côte d'Azur, PACA) 美酒成為今年的焦點。清新的酒液散發著細緻的橄欖、薰衣草、芳香植物和松木香氣，與當地美食巧妙地融合為一。桃紅酒清澈、圓潤而充滿著果香；在地窖貯藏多年的紅酒豐滿結實，叫人難以忘懷；白酒則輕柔優雅。

法國駐港澳總領事栢雅諾先生在尖沙咀 La Villa 餐廳主持了第三屆法國五月美食節開幕禮，並致以開幕辭。

之後，由 Gourmet en Provence 公司總經理 Antoine PICCOLO 先生在新聞發佈會上介紹普羅旺斯地區。

如需更多信息，請瀏覽：<http://www.frenchmay.com/events/le-french-gourmay>

法國五月美食節官方合作伙伴：普羅旺斯-阿爾卑斯-藍色海岸地區

平原莊稼、山坡梯田、高山草甸，還有山坡上的葡萄園和鄰近河流的沃土田園，普羅旺斯-阿爾卑斯-藍色海岸地區充份運用其多變的地勢，出產最優質的農作物。

那裡是一片充滿著傳統、質量和美味的土地，它的農業地貌凝聚著當地農民的智慧，他們用盡心血塑造整個地方的經濟優勢和優越地位。雖然他們的工作往往被人所忽視，但培植上乘的農產品需要多方面的技巧和經驗：從農業科學的技術知識，到組織和管理能力，還講求個人的身體耐力。

在普羅旺斯-阿爾卑斯-藍色海岸地區，共有 35 個法國原產地標籤（AOC），單在葡萄種植便佔了 20 個，此外還有更多認證，例如確保消費者對產區質量信心的「受保護地理性標示」（PGI）和「有機種植」（AB）。

葡萄的栽培過程，在普羅旺斯-阿爾卑斯-藍色海岸地區是極具象徵性的。由於這個地區陽光充沛，出產的葡萄酒以質量、真品和原創性稱著。

- 桃紅酒佔普羅旺斯產酒量的四分之三
- 75%普羅旺斯出產的桃紅酒獲 AOC 認證
- 普羅旺斯的葡萄園佔全國葡萄園的 12%
- VDP 酒（餐酒）佔該區總產量的 26%

一如以往，每年的法國五月美食節都設立主題，而今年法國五月美食節（2011 年 5 月 1 日至 5 月 31 日）將以普羅旺斯為主題。

2011 法國五月美食節三大推廣活動：

❖ 十大頂級餐廳之普羅旺斯菜單

在整個法國五月美食節，10 家城中著名的高級餐廳包括 Amber、Aqua、L'Atelier de Joel Robuchon、Caprice、French Window、胡同、珀翠、Spoon、St George 和 Whisk 將參與其中，供應以普羅旺斯為主題的美食饗宴。

從 2011 年 5 月 1 日至 5 月 31 日，以上餐廳將推出一套叫人垂涎的 French GourMay 套餐。為使這美味體驗更獨特完美，菜單特別搭配產自普羅旺斯-阿爾卑斯-藍色海岸地區的醇美佳釀。

❖ 其他餐廳與酒吧之推廣活動

除了上述的 10 家餐廳，超過 25 家餐廳/酒吧也迎合法國五月美食節而推出特別美食。

- ✓ **AQUA Group:** Ayuthaiya, La Marmite, The Parlour, Shiro, Stables Grill, Wasabisabi, Yunfu, Aqualuna
- ✓ **Café Deco Group:** Café Deco
- ✓ **Chez Patrick Group:** Chez Patrick, Chez Patrick Deli
- ✓ **City of dreams Group:** Horizons
- ✓ **Dining Concept Group :** BTL Steak, Bouchon
- ✓ **Epicurean Gourp:** Steik world Meats
- ✓ **HKCEC Group:** Congress Restaurant
- ✓ **Igor's Group:** Café de Paris
- ✓ **Pressroom Group:** The Press Room
- ✓ **798 Unit Co Group:** Bistro, JAR
- ✓ **Brass**
- ✓ **Didler**

- ✓ **Chez nous**
- ✓ **Fleur de Sel**
- ✓ **La Villa**
- ✓ **Metro Park**

歡迎蒞臨法國五月美食節的合作食肆，享受口福無窮的五月！

❖ 商店推廣活動與研討會

全港高級零售商店將在整個五月，特別推出來自普羅旺斯地區的產品與酒釀。參與商店包括 Park'n shops, International, Fusion, Great, Taste, City'super, Market Place, Oliver's, Three Sixty stores, Mr. Chatté, Red Dot Dot, Wine World 和 Voici wines.

在法國五月美食節期間將舉辦三個專門研討會，包括亞洲侍酒及教育中心（AWSEC），法國 Vinvautz，賞味坊（l'Atelier du gout）。此外，還有 Heather & March 舉辦的一系列有關法國生活藝術和廚藝項目。欲詳細了解節目內容，請參閱法國五月美食節的小冊子。

❖ 與香港進口商合作

超過十三個香港進口商成為法國五月美食節的合作伙伴，按名字的英文字母順序排列為：ASC Fine Wine、Classic Fine Food、Cytise Distribution Limited、Fico、Fine Vintage、金力佳、Gourmet en Provence、金百加、靈思概念、Maxxium、法國酒業、匯泉和 Wine World。這些公司為新聞發佈會的小型品酒會提供普羅旺斯地區的美食和葡萄酒，也將會為各家餐廳的普羅旺斯菜單供應酒類和食材。

關於法國五月

法國五月美食節是法國五月藝術節的一部分，法國五月藝術節為一項全球性的藝術盛事，為觀眾帶來刺激五官的藝術體驗。

由法國領事館與法國文化協會合辦的法國五月藝術節，在康樂及文化事務署支援下，已有十九年歷史。自 1993 年成立以來，法國五月成為了亞洲最大型的法國藝術節之一。

一直以來，法國五月舉辦了多於 500 個世界頂尖的節目，當中包括有多種形式的藝術，如視覺藝術、歌劇、古典及當代音樂、舞蹈、綜合藝術表演、電影等，Le French GourMay 及時裝。

法國五月藝術節能夠在香港的藝術日誌中穩佔一席位，而且觀眾數目不斷增加，除了有賴精挑細選合適的節目，法國五月亦致力將票價維持在合理水平。此外，法國五月的網頁（www.frenchmay.com）亦不斷更新，讓大眾知悉藝術節的不同項目。